

NATIONS UNIES

UN LIBRARY



DEC 9 1977

ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE



CONSEIL
DE SÉCURITÉ

Distr.
GÉNÉRALE

A/32/306

S/12427 ✓

27 octobre 1977

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS/CHINOIS

ASSEMBLEE GENERALE
Trente-deuxième session
Point 27 de l'ordre du jour
POLITIQUE D'APARTHEID DU GOUVERNEMENT
SUD-AFRICAIN

CONSEIL DE SECURITE
Trente-deuxième année

Lettre datée du 27 octobre 1977, adressée au Secrétaire général
par le représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation
des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint le texte d'une déclaration publiée le 24 octobre 1977 par le porte-parole du Ministère des affaires étrangères de la République populaire de Chine condamnant vigoureusement le nouveau crime flagrant que vient de commettre le régime raciste de Vorster en Afrique du Sud.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de cette déclaration en tant que document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 27 de l'ordre du jour et du Conseil de sécurité.

Le représentant permanent de la
République populaire de Chine
auprès de l'Organisation des
Nations Unies,

(Signé) CHEN Chu

ANNEXE

Déclaration publiée le 24 octobre 1977 par le porte-parole du Ministère
des affaires étrangères de la République populaire de Chine

Le 19 octobre, le régime raciste de Vorster, dans un geste éhonté, a interdit 18 organisations sud-africaines anti-apartheid, fermé deux journaux gérés par des Noirs et fait rechercher, arrêter et emprisonner des dirigeants des mouvements populaires noirs dans tout le pays. Cet acte barbare de répression commis par le régime réactionnaire sud-africain contre le peuple azanien fait suite au massacre de Sharpeville en 1960 et à celui de Soweto en 1976. Devant ce nouveau crime flagrant du régime réactionnaire de Vorster, le Gouvernement et le peuple chinois tiennent à marquer leur profonde indignation et leur condamnation énergique.

Depuis quelques années, la lutte des peuples d'Afrique australe pour l'indépendance et la libération nationales prend un essor considérable. La résistance montante du peuple azanien bat toujours plus haut les remparts de l'apartheid et de la discrimination raciale. La lutte armée du peuple du Zimbabwe et de la Namibie contre la domination raciste et en faveur de l'indépendance nationale croît sans cesse en intensité. Pour faire face à la progression de la lutte de libération nationale, Vorster et son engeance, avec l'aide des impérialistes et sur leurs conseils, ont pris pour tactique contre-révolutionnaire, avec la duplicité du désespoir, d'accentuer la répression armée tout en préconisant fébrilement "le dialogue", "les négociations", et "l'amélioration des relations raciales" pour tenter d'étouffer le flambeau de la lutte populaire en Azanie et dans l'ensemble de l'Afrique australe. Par ces nouvelles atrocités, le régime réactionnaire de Vorster, le dos au mur, tente d'échapper à sa fin aussi prochaine qu'inévitable. Ces atrocités fascistes ont montré une nouvelle fois le caractère mensonger du "dialogue" et des autres ruses du régime de Vorster ainsi que la faiblesse intrinsèque de sa domination réactionnaire. Les lois de l'histoire sont irrésistibles. Par ces mesures agressives, Vorster et son engeance soulève un instant le rocher, mais seulement pour le laisser retomber sur leurs propres pieds et ne font que hâter leur propre perte en encourageant le peuple azanien à intensifier sa lutte.

Le Gouvernement et le peuple chinois ont toujours fermement soutenu le peuple azanien dans sa lutte légitime contre l'apartheid et la discrimination raciale et pour la libération nationale. Nous sommes persuadés que le courageux peuple azanien surmontera toutes les difficultés et les obstacles qu'il rencontrera sur sa route et qu'il sera victorieux dans sa lutte de libération nationale pourvu qu'il renforce son unité, qu'il continue le combat, utilise contre les tactiques contre-révolutionnaires à double face des tactiques révolutionnaires à double front et se méfie des interventions et du sabotage des superpuissances.
